

放射線と私たちの健康セミナー

入場無料
要事前申込

参加者募集

英語または
中国語の通訳有

講師

福島県放射線健康リスク管理アドバイザー 高村 昇さん
長崎大学大学院医歯薬学総合研究科国際保健医療福祉学研究分野（原研疫学）教授

放射線の専門家から、放射線被ばくや食品、水への影響など、今私たちが不安に思っている放射線と私たちの健康について、お話を聞きますか？ 県内4会場それぞれに、英語または中国語での逐次通訳があります。

日時	会場	通訳言語	定員
12/3(土) 13:00 ~ 15:30	郡山市総合福祉センター	中国語	30名
12/4(日) 13:00 ~ 15:30	會津稽古堂	中国語	30名
12/17(土) 13:00 ~ 15:30	いわき市社会福祉センター	英語	100名
12/18(日) 13:00 ~ 15:30	福島テルサ	英語	60名

主催・問い合わせ先・申込先

参加ご希望の方は、当協会まで電話にてお申し込みください。

(公財)福島県国際交流協会

TEL 024-524-1315

E-mail info@worldvillage.org

※詳細は、当協会のホームページをご覧ください。

URL: <http://www.worldvillage.org>

核辐射与我们的健康讲座

参加免费
需要事前报名

欢迎踊跃参加

配有中文翻译

讲师 福島県放射線健康风险管理顾问 高村升
長崎大学大学院医歯薬学総合研究科
国際保健医療福祉学研究領域（原研疫学）教授

講師为放射线方面的专家，讲座内容涉及核辐射、以及对食品和水的影响等我们大家现在都比较关心和担忧的核辐射和健康的问题。等待着您的参加。本讲座将在县内2所会场举行，讲座配有中文的逐次翻译。

■郡山会场

- 日時 12/3(周六) 13:00 ~ 15:30
- 会场 郡山市总合福祉中心 ●定員 30名

■会津若松会场

- 日時 12/4(周日) 13:00 ~ 15:30
- 会场 會津稽古堂 ●定員 30名

※详细内容，请参见本协会的网页

A Seminar on the Effects of Radiation on Our Health

This event is free but pre-registration is necessary.
English interpretation available for the seminars.

Speaker: Noboru TAKAMURA, M.D., Ph.D.

- Radiation Health Risk Managing Advisor in Fukushima Prefecture
- Professor and Chairman
Department of Global Health, Medicine and Welfare
Nagasaki University Graduate School of Biomedical Sciences

Most of the residents are worried whether the food we eat and the water we drink is contaminated by radiation. During this seminar, a professional scientist who has focused his studies on radiation will discuss how and if the radiation will affect our health. There will be 2 seminars with English consecutive interpretation.

■Iwaki Area

- Date&Time: Dec. 17 (Sat), 13:00 – 15:30
- Location: Iwaki Social Welfare Centre
- Capacity: 100

■Fukushima Area

- Date&Time: Dec. 18 (Sun), 13:00 – 15:30
- Location: Fukushima Terusa ●Capacity: 60

※For more details, please check out FIA Website.

主办・问询处・报名处 如希望参加，请致电本协会。

(公財)福島県国際交流協会

电话 024-524-1315 邮箱 info@worldvillage.org

Please contact us if you plan to attend this seminar.

Fukushima International Association(FIA)

TEL: 024-524-1315 E-mail: info@worldvillage.org